



萬葉集卷第十九

天平勝寶二年三月一日之暮詠桃李歌二首



見シキ翻翔ノムスミ鳴作歌一首

二日攀柳ノムスミ黛思京師歌一首

攀折堅香子草花歌一首

見歸鴈歌二首

夜裏聞千鳥喧歌二首



聞曉鳴鳩歌二首

遥聞沂江船人唱歌一首

三日越中守大伴宿禰家持之館宴歌三首

八月詠白大鷹歌一首 并短歌

潜鷗歌一首 并短歌

過澁溪崎見巖上樹歌一首

悲世間無常歌一首 并短歌

預作七夕歌一首

シタヒフル 暮振勇士名歌一首 并短歌

詠霍公鳥并花歌一首 并短歌

為家婦贈在京尊母所誂作歌一首 并短歌

二十三日詠霍公鳥作歌二首

贈京丹比家歌一首

二十七日追和筑紫太宰之時春花梅歌一

首

詠霍公鳥歌二首

四月三日贈越前判官大伴池主霍公鳥歌

不勝感舊之意述懷歌一首 并短歌

不飽感霍公鳥之情述懷作哥一首 并短歌

四月五日從京師贈來歌一首

詠山振花歌一首 并短歌

六日遊覽布勢水海作歌一首 并短歌

九日贈水鳥越前判官大伴池主歌一首 并短歌

短歌

詠霍公鳥并藤花一首 并短歌

更怨霍公鳥晡晚歌三首

贈京人歌二首

十二日遊覽布勢水海望見藤花各述懷詞

四首

恨霍公鳥不喧歌一首

見攀折保寶葉歌二首

守大伴家持仰見月光歌一首

二十二日大伴家持贈判官久米廣繩霍公

鳥怨恨歌一首 并短歌

二十三日搔久米廣繩和家持作歌一首 并

短歌

五月六日大伴家持同處女墓歌一首 并短

歌

贈京丹比家歌一首

二十七日大伴宿禰家持トクミ予トクミ南右大臣家

藤原二郎之喪慈母挽歌一首 并短歌

ノレヒ霖雨晴日作歌一首

鳧漁夫火光歌一首

六月十五日見芥子早花歌一首

大伴氏坂上郎女從京師來賜女子大嬢歌

一首 并短歌

九月三日宴歌二首

幸吉野宮時皇后藤原皇右御作歌一首

十月十六日饒朝集使少日秦伊美吉石竹  
時大伴家持作歌一首

十二月大伴家持雪日作歌一首

三形沙彌贈左大臣歌二首

天平勝寶三年正月二日零雪殊多守大伴

宿禰家持館宴歌一首

三日介内藏忌寸繩麻呂館宴樂時大伴家

持作歌一首

同日拯久米朝臣廣繩作歌一首

遊行女婦蒲生娘子歌一首

同日酒<sup>ニシ</sup>更深<sup>テ</sup>鷄鳴内藏伊美吉繩麻呂作

歌一首

守大伴家持和歌一首

太政大臣藤原家之縣犬養命婦奉天皇歌

一首

悲傷死妻歌一首并短歌

二月二日判官又米廣繩以正稅帳應入京  
師初大伴家持作歌一首

四月十六日大伴家持詠霍公鳥歌一首

春日祭神日藤原太后賜入唐大使藤原朝  
臣清河御作歌一首

大使藤原朝臣清河歌一首

大納言藤原家餞入唐使歌三首

天平五年贈入唐使歌一首 并短歌

阿倍朝臣老人遣唐時奉母悲別歌一首

七月十七日越中守家持時遷任少納言作

悉別歌贈貽朝集使拯又米廣繩館二首

八月四日內藏伊弉吉繩麻呂館設國厨之

餞大帳使大伴家持時家持作歌一首

五日平且大帳使大伴家持和內藏伊弉吉

繩麻呂捧盞歌一首

正稅使掾又米朝臣廣繩事畢退任遇越前

國極大伴池主館時久米廣繩詠茅子花作  
歌一首

大伴家持和歌一首

向京路上依興預作侍宴應詔歌一首并短

歌

為壽左大臣橘卿預作一首

カキモノレヒ

十月二十二日於左大弁紀飯麻呂朝臣家

宴哥三首

壬申年亂平定以後歌二首

閏三月於衛門督古慈悲宿禰家餞之入唐

副使同胡麻呂等歌二首

高麗朝臣福信遣難波賜有酒入唐使藤原

朝臣清河等御歌一首并短歌

大伴家持為應詔儲作歌一首并短歌

天皇太后共幸於大納言藤原鄉家時賜黃

葉澤蘭於大納言藤原卿并陪從大夫御歌



一首

十一月八日太上天皇於左大臣橘朝臣宅

肆宴歌四首

二十五日新嘗會肆宴應詔歌六首

二十七日林王宅餞但馬按察使橘奈良麿

朝臣宴歌三首

五年正月四日於治部少輔石上朝臣宅

家宴歌三首

十一日大雪述拙懷歌三首

十二日侍內裏聞千鳥喧歌一首

二月十九日於左大臣橘家宴見攀折柳條

歌一首

二十三日依興作歌二首

二十五日詠鶴鷓歌一首

天平勝寶二年三月一日之暮眺瞩春苑桃

李花作歌二首

春苑紅爾保布桃花下照道爾出立媿孀

吾園之李花可庭爾落波太禮能未遺有可母

見飛翻翔鷗作歌一首

春儲而物悲爾三更而羽振鳴志藝誰田爾加

須牟

二日攀柳黛恩京師歌一首

春日爾張流柳乎取持而見者京之六路所思

攀折堅香子草花歌一首

物部能八十乃媿孀等之挹亂寺井之於乃堅

香子之花

見歸鴈歌二首

燕來時爾成奴等鴈之鳴者本鄉思都追雲隱

喧

春設而如此歸等母秋風爾黃葉山乎不超來

有米也

一云春去者歸此鴈

夜裏聞千鳥喧歌二首

夜具多知爾寢覺而居者河瀨尋情毛之奴爾

鳴知等理賀毛

夜降而鳴河波知登里宇倍之許魯昔人母之

奴比來爾家禮

聞曉鳴鳩歌二首

相野爾左乎騰流鵠灼然啼爾之毛將哭已母

利豆麻可母

足引之八峯之鵠鳴響朝開之霞見者可奈之

母

遙聞沂江船人唱歌一首

朝床爾聞者遙之射水河朝已藝思都追唱船

人

三日守大伴宿禰家持之館宴歌三首

今日之為等思標之足引乃峯上之櫻如此關

爾家里

與山之八峯乃海石榴都婆良可爾今日者父

良佐禰大夫之徒

漢人毛棧浮而遊云今日曾和我勢故花纒世

余

八日詠白大鷹歌一首并短歌

安志比奇能山坂超而去更年緒奈我父村坂

ルコニニスメハオホキミノシギマスタニハミヤコ  
在故志爾之須米婆大王之敷座國者京師乎  
母此間毛於夜自等心爾波念毛能可良語左  
氣見左久流人眼之等於毛比志繁曾巴由惠  
爾情奈具也等秋附婆茅子開爾保布石瀬  
爾馬太伎由吉氏乎知許知爾烏布美立白塗  
之小鈴毛由良爾安波勢也里布里左氣見都  
追伊伎騰保流許已呂能字知乎思延字禮之  
備奈我良枕附都麻屋之内爾烏座日比須惠

氏魯我飼真白部乃多可

反謔

夫形尾乃麻之路能鷹乎屋戶爾須惠可伎奈  
泥見都追飼久之余志毛

潜鷗歌一首

菴玉能年往更春去者花耳爾保布安之比奇  
能山下響墮多藝知流辟田乃河瀬爾年魚兒  
狹走島津鳥鷗養等母奈倍可我理左之奈津

左比由氣波吾妹子我可多見我良等紅衣  
八盞爾深而於已勢多流服之欄毛等寶河比  
濃禮奴

反歌

紅衣爾保波之辟田河絕已等奈久吾等看牟  
每年爾鮎之走婆左伎多河鴈八頭可頭氣比  
河瀬多頭禰牟

季春三月九日擬出舉之政行於舊江村道

上屬目物花之詠并興中所作之歌

過澁溪埒見巖上樹歌一首

樹名都萬麻

儀上之都萬麻乎見者根乎延而年深有之神

佐備爾家里

悲世間無常歌一首并短歌

天地之遠始欲俗中波常無毛能等語續奈我  
良倍伎多禮天原振左氣見婆照月毛盈具之  
家里焉之比奇能山之木末毛春去婆花開爾

保比秋都氣婆露霜負而風交毛美知落家利  
宇都勢羨母如是能未奈良之紅能伊呂母宇  
都呂比奴婆多麻能黑髮變朝之咲暮加波良  
比吹風能見要奴我其登久遊水能登麻良奴  
其等久常毛奈久宇都呂布見者爾波多豆羨  
流滯等騰米可禰都母

反歌

言等波奴水尚春開秋都氣波毛美知遲良久

波常乎奈美許曾

一云常無牟等曾

宇都世羨能常無見者世問爾情都氣受氏妹  
日曾於保伎

一云嘆日曾於保吉

豫作七夕歌一首

妹之袖和禮枕可牟河湍爾霧多知和多禮左  
欲布氣奴刃爾

慕振勇士之名歌一首 兼短歌

知智乃寶乃父能義許等波播蘇葉乃母能美  
已等於保呂可爾情盡而念良牟其子奈禮夜  
母大夫夜無奈之及可在梓弓須惠布理於許  
之投矢毛知千尋射和多之釵刀許思爾等理  
波伎安之比奇能八峯布美越左之麻久流  
不障後代乃可多利都具倍及名乎多都倍  
母

反歌

大夫者名乎之立倍之後代爾聞繼人毛可  
里都具我禰

右二首追和山上憶良臣作歌

詠霍公鳥并時花調一首 并短歌

每時爾伊夜目都良之及八千種爾草木花左  
伎喧鳥乃音毛更布耳爾聞眼爾視其等爾字  
知歎之奈要字良夫禮之勢比都追有爭波之



爾許能久禮罷四月之立者欲其母理爾鳴霍  
公鳥從古昔可多理都藝都流鷺之宇都之真  
子可母菖蒲花橘乎媿孀良我珠貫麻泥爾赤  
根刺畫波之賣良爾安之比奇乃八丘飛超夜  
于玉之夜者須我良爾曉月爾向而往還喧  
余牟禮杼何如將飽足

反歌二首

每時彌米頭良之久咲花乎折毛不片毛見良

久之余志母

每年爾來喧毛能由惠霍公鳥聞婆之努波  
不相日乎於保養

右二十日雖未及時依與豫作也

為家婦贈在京尊母所誂作歌一首

霍公鳥來喧五月爾笑爾保布花橘乃香吉於  
夜能御言朝暮爾不聞日麻襦久安麻射可流  
夷爾之居者安之比奇乃山乃多乎里爾立雲

乎余曾能未見都追嘆蘇良夜瀕家久奈久爾  
ヲヨクノミミツ、ナクソラヤケクナクニ  
オモソク、ラクルシキモノヲナコノアミノカキトルテラ  
念蘇良苦伎毛能乎奈吳乃海部之潛取云真  
タマノミカホレシミ、ギモワタ、カヒミム、トキマ、テハ、ミツ  
珠乃見我保之御面多太向將見時麻泥波松  
カヘノサカエイマサ子、タウキアカキ、ミ  
柏乃佐賀延伊麻佐禰尊安我吉美  
美御面謂之、美於毛和  
反歌一首  
白玉之見我保之君乎不見久爾夷爾之乎禮  
シラタマノミカホレシキミヲ、ミスヒサニヒナニシラレ  
ハ、イケルトモナシ  
婆伊家流等毛奈之

二十四日應立夏四月節也因此二十三日

之暮忽思霍公鳥曉喧聲作歌二首

常人毛起都追聞曾霍公鳥此曉爾來喧始  
ソチヒトモ、オキツ、キクソ、ホト、キス、コノアカツキニキ、ナクハツコエ  
ホト、キス、キ、ナキトヨマハ、クサト、ラム、ハナタタナラヤトニ  
霍公鳥來鳴響者草等良牟花橘乎屋戶爾波  
ウエス、テ  
不殖而

贈京丹比家歌一首

妹乎不見越國敵爾經年婆吾情度乃奈具流  
イモヲ、ミス、コシクニヘニ、トシフレハ、ワカコトトノ、ナク、ル  
ヒ、モ、ナシ  
日毛無

追和筑紫太宰之時春花梅謠一首

春裏之樂終者梅花手折乎伎都追遊爾可有

右一首二十七日依興作之

詠霍公鳥歌二首

霍公鳥今來喧曾無菖蒲可都良久麻泥爾加

流流日安良米也 毛能波三箇辭闕之

我門從喧過度霍公鳥伊夜奈都之只雖聞

飽不足 毛能波出爾乎六箇辭闕之

四月三日贈越前判官大伴宿禰池主霍公

鳥歌不勝感舊之意述懷一首并短歌

和我勢故等手携而曉來者出立向暮去者報

放見都追念鴨見奈疑之山爾八峯爾波霞多

奈婢伎谿敞爾波海石榴花咲宇良悲春之過

者霍公鳥伊也之伎喧奴獨耳聞婆不怜毛君

與吾隔而戀流利波山飛超去而明立者松之

佐枝爾暮去者向月而菖蒲玉貫麻泥爾鳴等

余米安寢不令宿君乎奈夜麻勢

反歌

吾耳聞婆不怜毛霍公鳥丹生之山邊爾伊去

鳴爾毛

霍公鳥夜喧乎為管我世兒平安宿勿令寢由

米情在

不飽感霍公鳥之情述懷作歌一首并短歌

春過而夏來向者是檜木乃山呼等余米左夜

中爾鳴霍公鳥始音乎聞婆奈都可之昌蒲花

橘乎貫交可頭良沼久麻而爾里響喧渡禮騰

母尚之努波由

反歌三首

左夜深而曉月爾影所見而喧霍公鳥聞者夏

借

霍公鳥雖聞不足網取爾獲而奈都氣奈可禮

受鳴金

霍公鳥飼通良婆今年經而來向夏波麻豆將

ナムヲ  
喧乎

從京師贈來歌一首

山吹乃花執持而都禮毛奈又可禮爾之妹乎  
之努比都流可毛

右四月五日從留女之女良所送也

詠山振花歌一首 并短歌

宇都世美波戀乎繁美登春麻氣比念繁波引  
攀而折毛不折毛每見情奈疑牟等繁山之谿

敵爾生流山振乎屋戸爾引植而朝露爾仁保

散流花乎每見念者不止戀志繁母 江家

反詠

山吹乎屋戸爾植比波見其等爾念者不止戀  
已曾益禮

六日遊覽布勢水海作歌一首 并短歌

念度知大夫能許能又禮繁思乎見明良米情  
也良牟等布勢乃海爾小船都良奈米真可伊

可氣伊許藝米具禮婆乎布能浦爾霞多奈妣  
伎垂姬爾藤浪咲而濱淨久白浪左和伎及及  
爾戀波未佐禮村今日耳飽足米夜母如是已  
曾彌年能波爾春花之繁盛爾秋葉能黃色時  
爾安里我欲比見都追思努波米此布勢能海  
乎

反歌

藤奈美能花盛爾如此許曾浦已藝迴都追年

爾之努波米

贈水鳥越前判官大伴宿禰池主歌一首

短歌

天離夷等之在者彼所此間毛同許已呂曾離  
家等之乃經去者宇都勢美波物念之氣思曾  
許由惠爾情奈具左爾霍公鳥喧始音乎孺珠  
爾安倍貫可頭良伎凶遊波之母麻湏良乎乎  
等毛毛奈倍立而叔羅河奈頭左比沂平瀬爾

波左泥刺渡早湍爾波水鳥乎潛都追月爾日  
爾之可志安蘇婆禰波之伎和我勢故江家  
叔羅河湍乎尋都追和我勢故波宇河波多多  
佐禰情奈具左爾江家  
鷓河立取左牟安由能之我婆多婆吾等爾可  
伎無氣念之念婆

右九日附使贈之

詠霍公鳥并藤花一首并短歌

桃花紅色爾爾保比多流面輪能字知爾青柳  
乃細眉根乎咲麻我理朝影見都追媿孀良我  
手爾取持有真鏡蓋上山爾許能久禮乃繁溪  
邊乎呼等米爾且飛渡暮月夜可蘇氣伎野邊  
遙遙爾喧霍公鳥立久久等羽觸爾知良須藤  
浪乃花奈都可之美引攀而袖爾古伎禮都染  
婆染等母  
霍公鳥鳴羽觸爾毛落爾家利盛過良志藤奈

美能花

一云落奴倍美袖爾古伎禮都藤浪乃花也

同九日作之

更怨霍公鳥哢晚歌三首

霍公鳥喧渡奴等告禮騰毛吾聞都我受花波

須疑都追

吾幾許斯奴波久不知爾霍公鳥伊頭敵能山

乎鳴可將超

月立之日欲里乎伎都追敵自努比麻低騰伎

奈可奴霍公鳥可母

贈京人歌二首

妹爾似草等見之欲里吾標之野邊之山吹誰

可手乎里之

都禮母奈久可禮爾之毛能登人者雖云不相

日麻禰美念曾吾為流

右為贈留女之女郎所誥家婦作也



女郎者即大伴家持之妹

タコノシラニ

十二日遊覽布勢水海船泊於多祐灣望見

藤花各述懷作歌四首

フキナミノカケナルタミノソコキヨミエツクイシラモタマ  
藤奈美能影成海之底清美之都久石乎毛珠

トソワカミル  
等曾吾見流

守大伴宿禰家持

コノウラノソコサヘニホフフキナミシラカサシ  
テユカムミヌヒトノタメ  
多祐乃浦能底左倍爾保布藤奈美乎加射之  
氏將去不見人之為

次官内藏忌寸繩麻呂

イサカニキモヒテコレヲタコノウラニサケルフキ  
ミテヒトヨヘヌヘ  
伊佐左可爾念而來之乎多祐乃浦爾開流藤  
見而一夜可經

判官久米朝臣廣繩

フキナミシラカリホニツクリアサリスルヒトトハシラニ  
アトカミラム  
藤奈美乎借廬爾造灣迴為流人等波不知爾  
海部等可見良牟

久米朝臣繼麻呂

恨霍公鳥不喧歌一首

家爾去而奈爾乎將語安之比奇能山霍公鳥  
一音毛奈家

判官久米朝臣廣繩

見攀折保寶葉歌二首

吾勢故我捧而持流保寶我之婆安多可毛似  
加青蓋

講師僧惠行

皇祖神之遠御代三世波射布折酒飲等伊布

曾此保寶我之波

守大伴宿禰家持

還時濱上仰見月光歌一首

之夫多爾乎指而吾行此濱爾月夜安伎氏牟  
馬之未時停息

守大伴宿禰家持

二十二日贈判官久米朝臣廣繩霍公鳥

歌悉恨歌一首并短歌

此問爾之氏曾我比爾所見和我勢故我垣都  
能谿爾安氣左禮婆榛之狹枝爾暮左禮婆藤  
之繁羨爾遙遙爾鳴霍公鳥吾屋戶能殖木橘  
花爾知流時乎麻多之美伎奈加奈久曾許波  
不惡之可禮村毛谷可多頭伎氏家居有君之  
聞都都追氣奈久毛宇之

反歌一首

吾幾許麻氏騰來不鳴霍公鳥比等里聞都

不告君可母

詠霍公鳥歌一首 井短歌

多爾知可久伊敞波乎禮騰母許太加久氏佐  
刀波安禮騰母保登等藝須伊麻太伎奈加受  
奈久許惠乎伎可麻久保理登安志太爾波可  
度爾伊氏多知由布敞爾波多爾乎羨和多之  
古布禮騰毛此等已惠太爾母伊麻太伎已要  
受

敷治奈美乃志氣里波須疑奴安志比紀乃夜  
麻保登等藝須奈騰可伎奈賀奴

右二十三日極久米朝臣廣繩和

追和處女墓歌一首并短歌

古爾有家流和射乃久須婆之伎事跡言繼知  
努乎登古宇奈比壯子乃宇都勢義能名乎競  
爭登玉剋壽毛須底氏相爭爾孀問為家留穢  
孀等之聞者悲左春花乃爾太要盛而秋葉之

爾保比爾照有惜身之莊尚大夫之語勞美父  
母爾啓別而離家海邊爾出立朝暮爾蒲來潮  
之八隅浪爾靡珠藻乃節間毛惜命乎露霜之  
過麻之爾家禮與墓乎此間定而後代之間繼  
人毛伊也遠爾思努比爾勢餘等黃楊小櫛之  
賀左志家良之生而靡有  
乎等女等之後能表跡黃楊小櫛生更生而靡  
家良思母

右五月六日依興大伴宿禰家持作之  
安由乎疾美奈具能浦迴爾與湏流浪伊夜千  
重之伎爾戀渡可母

右一首贈京丹比家

挽歌一首 并短歌

天地之初時從宇都會美能八十伴男者大王  
爾麻都呂布物跡定有官爾之在者天皇之命  
恐夷放國乎治等足日木山河阻風雲爾言者

雖通正不遇日之累者思戀氣衝居爾玉梓之  
道來人之傳言爾吾爾語良久波之伎餘之君  
者比來宇良佐備凶嘆息伊麻須世間之厭家  
口都良家苦開花毛時爾宇都呂布守都勢美  
毛無常阿里家利足千根之御母之命何如何可  
毛時之波將有乎真鏡見禮杼母不飽珠緒之  
惜盛爾立霧之失去如久置露之消去之如玉  
藻成靡許伊卧逝水之留不得常在言哉人之

イヒツル サカコトヲヒトノ ツケツル アツキヨニツミヨルオトノ  
云都流逆言乎人之告都流梓弧爪夜音之遠  
オトニモ キケハ カケモ ニタツ ミナカニナミタトメカ子ツモ  
音爾毛聞者悲彌庭多豆水流滄留可禰都母

反歌二首

トホオトニモキミカ ナケク トキ、ツレハ 子ニノミトカル アヒモ  
遠音毛君之痛念跡聞都禮婆哭耳所泣相念

吾者

ヨノ六カノ ツ子ナキコトハ エルラムヲ コ、ロツクスナ コスラヲニ  
世間之無常事者知良牟乎情盡莫大夫爾之

氏

右大伴宿禰家持 トシラ 予聳南右大臣家藤原二

郎之喪慈母患也 五月二十七日

霖雨晴日作歌一首

ウノハナラ クタス ナカメノ ミツハナニ ヨルコ ツヨナシヨ  
宇能花乎令腐霖雨之始水逝縁木積成將因

見毛我母

見漁夫火光歌一首

シヒツクトア マノ トモセルイサリヒノ ホニカ イテ  
鮪衝等海人之燭有伊射里火之保爾可將出

吾之下念乎

有二首五月

ワカヤ、ナノハキ、サキニケ、リ、ワカカ、フカム、ヲ、マタハ、  
吾屋戸之芽子開爾家理秋風之將吹乎待者  
イ、ト、ホ、カ、モ、  
伊等遠彌可母

右一首六月十五日見芽子早花作之

從京師來贈歌一首 并短歌

ワ、タ、ツ、ミ、ノ、カ、ミ、ノ、ミ、コ、ト、ノ、ミ、ク、レ、ケ、ニ、タ、  
和多都民能可味能美許等乃美久之宜爾多  
ク、ハ、ヒ、キ、キ、テ、イ、ツ、ク、ト、フ、タ、ニ、ニ、サ、リ、テ、  
又波比於伎氏伊都久等布多麻爾末佐里氏  
オ、モ、ヘ、リ、ヒ、ア、カ、コ、ニ、ハ、ア、レ、ト、ラ、ツ、セ、  
於毛敞里之安我故爾波安禮騰字都世美乃  
ヨ、ノ、コ、ト、ワ、リ、ト、ス、ラ、ヲ、ノ、ヒ、キ、ノ、ニ、  
與能許等和利等麻須良乎能比伎能麻爾麻

ニ、シ、ナ、サ、カ、ル、コ、シ、ラ、サ、レ、テ、ハ、フ、ツ、タ、ノ、  
爾之奈謝可流古之地乎左之氏波布都多能  
ワ、カ、レ、ニ、ヨ、リ、オ、キ、ツ、チ、ミ、ト、ラ、ム、ニ、ヨ、ヒ、  
和我禮爾之欲理於吉都奈美等乎牟麻欲比  
キ、オ、ホ、フ、チ、ノ、ユ、ク、ラ、ユ、ク、ラ、ニ、オ、モ、カ、  
伎於保夫禰能由久良由久良耳於毛可宜爾  
モ、ト、ナ、ミ、エ、ツ、カ、ク、コ、ヒ、ハ、キ、イ、ツ、ク、ア、カ、  
毛得奈民延都都可久古非婆意伊豆久安我  
ミ、ケ、タ、レ、ア、ヘ、ム、カ、モ、  
未氣太志安倍牟可母

反歌一首

カ、ク、ハ、カ、リ、コ、ヒ、シ、ク、シ、ア、ラ、ハ、ヒ、ソ、カ、ハ、ミ、  
可久婆河里古非之久志安良婆末蘇可我彌  
ミ、ヌ、ヒ、ト、ギ、ナ、ク、ア、ラ、ニ、モ、ノ、ヲ、  
美怒比等吉奈久安良麻之母能乎

萬葉集卷十九

三十一

右二首大伴氏坂上郎女賜女子大嬢也

九月三日宴歌二首

許能之具禮伊多久奈布里曾和藝毛故爾美  
勢牟我多米爾母美知等里氏牟

右一首極久米朝臣廣繩作之

安乎爾與之奈良比等美牟登和我世故我之  
米家牟毛美知都知爾於知米也母

右一首守大伴宿禰家持作之

朝霧之多奈引田為爾鳴鴈乎留得哉吾屋戶  
能波義

右一首歌者幸於吉野宮之時藤原皇后

御作但年月未審詳

十月五日河邊朝臣東人傳誦云爾

足日木之山黃葉爾四頭久相而將落山道乎  
公之越奈久

右一首同月十六日饑之朝集使沙目奏



伊美吉石竹時守大伴宿禰家持作之

雪日作歌一首

此雪之消遺時爾去來歸柰山橘之實光毛將

見

古一首十二月大伴宿禰家持作之

大殿之此迴之雪莫踏禰數毛不零雪曾山耳

爾零之雪曾由米縁勿入哉莫履禰雪者

反歌一首

有都都毛御見多麻波牟曾大殿乃此母等保

里能雪柰布美曾禰

右二首歌者三形沙彌承贈左大臣藤原

此卿之語作誦之也聞之傳者竺朝臣子

君復後傳讀者越中國極久米朝臣廣繩

是也

天平勝寶三年

新年之初者彌年爾雪踏平之當如此爾垂我

右一首歌者正月二日守館集宴於時零雪  
殊多積有四尺焉即主人大伴宿禰家持作  
此歌也

フルユキヲ コレニ ナツ ミテニサユシニシモ アルカトシハ  
ハシメニ  
落雪乎腰爾奈都美氏參來之印毛有香年之  
初爾

右一首三日會集介内藏忌寸繩麻呂之  
館宴樂時大伴宿禰家持作之

于時積雪彫成重巖之起奇巧練發草樹之

花屬此掾久米朝臣廣繩作歌一首

ナ テレコ ハ アキサクモノヲ キニカイノ ユキハハホニ サケリ  
ケルカモ  
奈泥之故波秋咲物乎君宅之雪巖爾左家理  
家流可母

遊行女婦蒲生娘子歌一首

ユキレハハホニ オフル ナチレコハチヨニ サキヌカキミ  
カカサニニ  
雪島巖爾殖有奈泥之故波千世爾開奴可君  
之挿頭爾

于是諸人酒酣更深鷄鳴因此主人内藏伊  
美吉繩麻呂作歌一首

ウチハ フリトリハ ナクトモ カク  
打羽振鷄者鳴等母如此許零敷雪爾君伊蘇  
左米也母

守大伴宿禰家持和歌一首

鳴鷄者彌及鳴杼落雪之千重爾積許曾吾等  
立可凶禰

太政大臣藤原家之縣大養命婦奉天皇歌

一首

天雲乎富呂爾布美安多之鳴神毛今自爾益

而可之古家米也母

右一首傳誦拯久米朝臣廣繩也

悲傷死妻歌一首 并短歌 作主未詳

天地之神者無可禮也愛吾妻離流光神鳴波  
多嬖孀携手共將有等念之爾情違奴將言爲  
便將作爲便不知爾木綿手次肩爾取掛倭父  
弊乎手取持而勿令離等和禮波雖禱卷而  
寢之妹之手本者雲爾多奈妣久

反歌一首

寢爾等念<sup>ウツクニモ</sup>念<sup>オヒテ</sup>念<sup>レ</sup>念<sup>カ</sup>之可毛<sup>モ</sup>夢耳爾手本卷寢等見者<sup>ユメノミニタモトキヌトミレハ</sup>  
須便柰之<sup>スヘナシ</sup>

右二首傳誦遊行女婦蒲生是也

二月三日會集于守館宴作歌一首

君之往若<sup>キミヨ</sup>若<sup>コヨチルヒサニ</sup>爾有婆梅柳誰與共可吾<sup>アラハウメヤキタレトトモニカワカカラセム</sup>羈可牟  
右判官久米朝臣廣繩以正稅帳應入京  
師仍守大伴宿禰家持作此歌也但越中

風土梅花柳絮三月初咲耳

詠霍公鳥歌一首

二上之峯於乃繁爾許毛爾之波霍公鳥待騰<sup>フタカミノノノヘノシニコモニレハホトキスニテト</sup>  
未來柰賀受<sup>イタキナカス</sup>

右四月十六日大伴宿禰家持作之

春日祭神之日藤原太右御作歌一首即賜

入唐六使藤原朝臣清河<sup>參議從四位</sup>

大船爾真棹繁貫此吾子乎韓國邊遣伊波<sup>下遣唐使</sup>

神多智

大使藤原朝臣清河歌一首

カスカノニイツク三モロノウタハナサキテアリマテカリケル  
春日野爾伊都久三諸乃梅花祭而在待遠來  
麻泥 即主人卿作之

大納言藤原家餞之入唐使等宴日歌一首

夫雲乃去還奈牟毛能由惠爾念曾吾為流別  
悲美

民部少輔多治真人古作歌一首

住吉爾伊都久祝之神言等行得毛來等毛船  
波早家無

大使藤原朝臣清河歌一首

荒玉之年緒長吾念有兒等爾可戀月近附奴

天平五年贈入唐使歌一首 并短歌

虚見都山跡乃國青丹與之平城京師由忍照  
難波爾又太里住吉乃三津爾船能利直渡日  
入國爾所遣和我勢能君乎懸麻久乃由由志

萬葉集卷十九 三十一

カレキ スミノエノワカキホニ カミフナノヘニウハハキ  
恐伎墨告乃吾大御神船乃倍爾宇之波伎座  
フナトモニニタリミテサシヨラムイソノサキコ  
船騰毛爾御立座而佐之與良牟磯乃崎々許  
キハテムトトリクニアキカセナニアハセス  
藝波底牟泊々爾荒風浪爾安波世受平又率  
テカヘリリセモトノミカトニ  
而可敝理麻世毛等能國家爾

反歌一首

オキツナハミナコレンキミカフチコキカヘリキテツニ  
與浪邊波莫越君之船許藝可敝里來而津爾  
泊麻泥

阿倍朝臣老人遣唐時奉母悲別歌一首

アマクモノソキハノキハミワカキモヘルキニワカレム  
天雲能曾伎敝能伎波羨吾念有伎羨爾將別  
日近成奴  
ヒハチカツキヌ  
タカヤスクラノ

右件歌者傳誦之人越中大目高安倉人  
種麻呂是也但年月次者隨聞之時載於  
此焉

以七月十七日遷任少納言仍作悲別之歌  
贈貽朝集使拯久米朝臣廣繩之館二首  
既滿六載之期勿值遷替之運於是別舊之

萬葉集卷十九  
三十一

懷心中鬱結拭涕之袖何以能早因作悲歌

二首式遺莫忘之志其詞曰

荒玉乃年緒長久相見之彼心引將忘也毛  
伊波世野爾秋芽子之努藝馬並始鷹獵太爾  
不為哉將別

右八月四日贈之

便附大帳使取八月五日應入京師因此以

四日設國厨之饌於介内藏伊美吉繩麻呂

館餞之于時大伴宿禰家持作歌一首

之奈謝可流越爾五箇年住々而立別麻久惜

初夜可毛

五日平且上道仍國司次官已下諸僚皆共

視送於時射水郡大領安努君廣島門前之

林中預設饌餞之宴于時大帳使大伴宿禰

家持和內藏伊美吉繩磨捧盞之歌一首

玉粹之道爾出立往吾者公之事跡呼負而之

將去 ユカム

正稅帳使極久米朝臣廣繩事畢退任適遇

於越前國極大伴宿禰池主之館仍共飲樂

也于時又米朝臣廣繩躡茅子花作歌一首

君之家爾殖有茅子之始花乎折而粹頭柰客

別度知

大伴宿禰家持和歌一首

立而居而待登待可禰伊泥氏來之君爾於是

相粹頭都流波疑

向京洛上依興預作侍宴應詔歌一首 并短歌

蜻島山跡國乎天雲爾磐船浮等母爾倍爾真

可伊繁貫伊許藝都追國看之勢志良安母里

麻之掃平千代累彌嗣繼爾所知來流天之日

繼等神柰我良吾皇乃天下治賜者物乃布能

八十友之雄乎撫賜等登能倍賜食國之四方

之人乎母安天左波受愍賜者從古昔無利之



瑞多婢未爾久申多麻比奴手拱而事無御代  
等天地日月等登聞仁萬世爾記續年會八隅  
知之吾大皇秋花之我色色爾見賜明米多麻  
比酒見附榮流今日之安夜爾貴左

反歌一首

秋時花種爾有等色別爾見之明良年流今日  
之貴左

為壽左大臣橘卿頌作歌一首

古昔爾君之三代經仕家利吾大王波七世申禰  
十月二十二日於左大弁紀飯麻呂朝臣家

宴歌三首

手東弓手爾取持而朝獵爾君者立去奴多奈  
久良能野爾

右一首治部卿船王傳誦之久邇京都時歌

未詳作主也

明日香河河戶乎清美後居而戀者京彌遠會

伎奴キヌ

右一首左中辨中臣朝臣清麻呂傳誦古京

時歌也

カミナツキレクレノツ子カワカセコカヤトノモミチハク十月之具禮能常可吾世古河屋戸乃黃葉可

落所見又ヘクミユ

右一首少納言大伴宿禰家持當時矚梨黃

葉作此歌也

壬申年之亂平定以後歌二首

オホキミハカミニニレマセハアカコモノハラハフタ井ヲミヤコ皇者神爾之座者赤駒之腹婆布田為乎京師

跡奈之都トナレツ

右一首大將軍贈右大臣大伴卿作

オホキミバカミニニレマセハミツトリノスタクミヌマヲ大王者神爾之座者水鳥乃須太久水奴麻乎

皇都常成都ミヤコトナレツ作者不詳

右件二首天平勝寶四年二月二日聞之即

載於茲也

閏三月於衛門督大伴古慈悲宿禰家錢カミコシ

之入唐副使同胡磨宿禰等歌二首

韓國爾由伎多良波之氏可敝里許牟麻須良

多家乎爾美伎多氏麻都流

右一首多治比真人鷹主壽副使大伴胡磨

宿禰也

梳毛見自屋中毛波可自久左麻久良多婢由

久伎美乎伊波布等毛比氏作主未詳

右件歌傳誦大伴宿禰村上同清繼等是也

勅從四位上高麗朝臣福信遣於難波賜酒

有入唐使藤原朝臣清河等御歌一首并短

歌

虛見都山跡乃國波水上波地往如久船上波

床座如大神乃鎮在國會四船舶能倍奈良倍

平安早渡來而還事奏日爾相飲酒曾斯豐御

酒者

反歌一首

四船早還來等白香著朕裳裙爾鎮而將待  
 右發遣勅使并賜酒樂宴之日月未得詳審  
 也

為應 詔諸作歌一首并短歌

安之比奇能八峯能宇倍能都我能木能伊也  
 繼繼爾松根能絕事奈久青丹余志奈良能京  
 師爾萬代爾國所知等安表知之吾大皇乃神  
 奈我良於母保之賣志氏豐宴見為今日者毛

能乃布能八十伴雄能島山爾安可流橘宇受  
 爾指紐解放而千年保伎保伎吉等餘毛之惠  
 良惠良爾仕奉乎見之貴左  
 江說

反歌一首

須賣呂伎能御代萬代爾如是許曾見為安伎  
 良目米立年之葉爾

右二首大伴宿禰家持作之

天皇太后共幸於大納言藤原家之日黃葉

七三ナセル

澤蘭一株枝取令持内侍佐佐貴山君遣賜

サハアラキヒトツラヌキテサ、キフヤラキミニハイシヨラウケウキミラニ

大納言藤原御并陪從大夫等御歌一首

命婦誦曰

此里者繼而霜哉置夏野爾吾見之草波毛叢  
コノサトハツキテシモヤラクキツノニワカミレクサハキミチタリケリ

十一月八日在於左大臣橘朝臣宅肆宴歌

四首

余曾能未爾見者有之乎今日見者年爾不  
ヨソノミニミレハアリシヲケフミレハトシニワスレス

所念可母

右一首太上天皇御歌

牟具良波布伊也之伎屋戸母大皇之座牟等  
ムクラハフイヤシキヤトモオホキミノマサムト

知者玉之可麻思乎  
シラハタミレカマシラ

右一首左大臣橘卿

松影乃清濱邊爾玉敷者君伎麻佐牟可清濱  
マツカケノキヨキハマヘニタミレカハキミキマサムカキヨキハマ

邊爾

右一首右大臣藤原八束朝臣

アヌツチニ 夕ラ...  
天地爾是之照而吾大皇之伎座婆可母樂位  
小里

右一首少納言大伴宿禰家持 未奏

二十五日新嘗會肆宴應 詔歌六首

アヌツチト アヒサ カエム ト オホミヤラ ツカヘマツレ  
天地與相左可延年等大官乎都可倍麻都禮  
波貴久字禮之伎

右一首大納言巨勢朝臣

アメニ ハモイホ ツツナハ フヨロヨ ニクニシラレムト  
天爾波母五百都網波布萬代爾國所知年等

イホツ、ナハフ  
五百都々奈波布 似古歌而未詳

右一首式部卿石川年足朝臣

アヌツチト ヒサキニ テニ ヨロヨ ニツカヘマツラムクロ  
天地與久萬氏爾萬代爾都可倍麻都良年黑  
酒白酒乎

右一首從三位文皇智奴麻呂真人

シマヤニ テレル 冬天ナウスニ カレツカニルハ マクチキミタキ  
島山爾照在橘宇受爾左之仕奉者卿大夫等

右一首右大弁藤原八束朝臣

ソテタレテイサワカソノニ タヒス コツタヒチラス ウタノハナニ  
袖垂而伊射吾苑爾駕乃木傳令落梅花見爾

右一首大和國守藤原求平朝臣

是日木乃夜麻之多日影可豆良家流字倍爾也左良爾梅乎之奴波牟

右一首少納言大伴宿禰家持

二十七日林王宅餞之但馬察察使橘奈良

唐朝臣宴歌三首

能登河乃後者相牟之麻之父母別等伊倍婆可奈之父母在香

右一首治部卿船王

立別君我伊麻左婆之奇島能人者和禮自父

伊波比氏麻多牟

右一首京少進大伴宿禰黑麻呂

白雪能布里之父母山乎越由可牟君母曾母等

奈伊吉能乎爾念

左大臣換尾云伊夜能乎爾須流然猶喻曰

如前誦之也

右一首少納言大伴宿禰家持

五年正月四日於治部少輔石上朝臣宅嗣

家宴歌三首

辭繁不相問爾梅花雪爾之乎禮氏字都呂波

牟可母

右一首主人石上朝臣宅嗣

梅花開有之中爾布敷賣流波戀哉許爾禮留

雪乎待等可

右一首中務大輔茨田王

新年始爾思共伊牟禮氏乎禮婆字禮之父母

安流可

右一首大膳大夫道祖王

十一日大雪落積尺有二寸因述拙懷歌三

首

大宮能內爾毛外爾母米都良之久布禮留大

雪莫踏禰母之



御苑布能竹林爾鸞波之波奈吉爾之子雪波

布利都都

鸞能鳴之可伎都爾爾保敝理之梅此雪爾字

都呂布良牟可

十二日侍於内裏聞千鳥喧作歌一首

河渚爾母雪波布禮禮之官乃裏智將利鳴良

之為牟等已呂奈羨

十二月十九日於左大臣橘家宴見攀折柳

條歌一首

青柳乃保都枝與治等理可且良又波君之屋

力爾之千年保又等曾

二十三日依興作歌二首

春野爾霞多奈妣伎字良悉許能暮影爾鸞奈

又母

和我屋度能伊伴本村竹布又風能於等能可

蘇氣伎許能由布敝可母

二十五日作歌一首

宇良字良爾照流春日爾比婆理安我里情悲  
ウラウラニテハルヒニヒノリアカリコロカニ  
モヒトリシオモヘハ

毛比登里志於母倍婆

春日遲々ウラクトタヒハリニナク鶴鷓正啼悽惻之意非歌難撥耳ハハレ

仍作此歌式展締緒モテノフ但此卷中不僞作者名

字徒錄タ年月所處緣起者皆大伴宿禰家持

裁作歌詞也セル異本左注也

萬葉集卷第十九

